

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

Bishop: The Most Reverend Brendan J. Cahill, S.T.D.

MARCH 11, 2018
THE FOURTH SUNDAY OF LENT
El Cuarto Domingo de Cuaresma



Fourth Sunday Of Lent

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook:

Our Lady of Mt. Carmel Catholic Church Wharton

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

6:00 p.m. Tuesday, Wednesday, & Friday

9:00 a.m. Thursday ~ Avalon Nursing Home

Healing Mass: every 2nd Friday of the month
(Date subject to change per priest's schedule)

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,
Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos
Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader

Líder de Catequesis: Diana Compian

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday:
(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. Closed/Cerrado 12noon – 1p.m.

Tuesday: 1p.m. – 5p.m.
(Martes)

Refashioned

Fourth Sunday of Lent: 2 Chr. 36: 14-16, 19-23; Eph. 2:4-10, John 3:14-21

Reflection: the first reading opens with Judah's fall, the survivors taken captive and sent to exile in Babylon, punished for scoffing at the prophets and mocking the messengers of God.

I don't want to face the questions this reading is raising in my heart. Have I mocked messengers from God, scoffed at the prophets, placed my desires ahead of God's? Surely I have, for we all have. Still, I want to race ahead to the ending, to the Israelites' release from captivity. I want to skip past the psalm with its poignant imagery of a people stripped even of their songs, to Paul's assurance to the Ephesians: God is rich in mercy, and by God's favor I am saved.

We have reached the midpoint of Lent, still walking through the ashen landscape of our sins, but quickening our pace toward the rich pools of mercy we see shimmering in the distance. We are a people in exile, who realize their release is at hand.

It's also Laetare Sunday, named for the first words of the traditional opening antiphon in Latin, *Laetare, Jerusalem!*, "*Rejoice, Jerusalem!*" I am tempted today to rejoice at having made it this far through Lent's desert, to look back at what I have accomplished, what I have managed to give up and to take up. But Lent is not a self-improvement program, nor is it a self-denial challenge, with badges to be earned for each day or week I manage not to eat chocolate. Lent is a time for us to be open to God's refashioning of us. Our salvation is not our own doing, it is not a reward, and we should not take pride in it, says St. Paul in the second reading.

The true cause for rejoicing is not whether I manage to keep to my Lenten practice of penance, but that regardless God sends forth his love and his mercy to rescue me. He will bring me back to the mountain where he dwells, to lift my face to God, who is my joy.

Prayer: You so loved your people, Lord, that you sent us your only begotten son to lead us out of our exile and into the joyful light of your kingdom. Continue to refashion our hearts, so that we might be drawn out of the darkness.

Remodelado

Cuarto Domingo de Cuaresma: 2 Chr. 36: 14 - 16, 19 - 23; Eph. 2: 4-10, Juan 3: 14-21

Reflexión: la primera lectura se abre con la caída de Judá, los sobrevivientes tomados cautivos y enviados al exilio en Babilonia, castigados por burlarse de los profetas y burlarse de los mensajeros de Dios.

No quiero enfrentarme a las preguntas que esta lectura está suscitando en mi corazón. ¿me he burlado de los mensajeros de Dios, burlados de los profetas, puesto mis deseos por delante de Dios? Seguro que lo he echo, porque todos lo hemos echo. Aún así, quiero correr hacia el final, a la liberación de los Israelitas de la cautividad. Quiero pasar el Salmo con su conmovedora imaginaria de un pueblo despojado incluso de sus canciones, a la seguridad de Pablo a los Efesios: Dios es rico en misericordia, y por el favor de Dios soy salvo.

Hemos alcanzado el punto medio de la Cuaresma, todavía caminando por el paisaje Ashen de nuestros pecados, pero acelerando nuestro paso hacia las ricas pozas de misericordia que vemos brillando en la distancia. Somos un pueblo en el exilio, que se da cuenta de que su liberación está a la mano.

También es domingo Laetare, llamado así por las primeras palabras de la apertura tradicional antifona en latín, *Laetare, Jerusalén!*, "*Alégrate, Jerusalén!*" estoy tentado de hoy para felicitarnos por haber llegado tan lejos a través de la Cuaresma del desierto, a mirar hacia atrás y ver lo que he logrado, lo he logrado para dar y tomar. Pero la Cuaresma no es una auto-programa de mejora, ni es una auto-negación challenge, con insignias para ser obtenidos para cada día o semana puedo administrar no comer chocolate. La Cuaresma es un tiempo para que estemos abiertos a la remodelación de Dios de nosotros. Nuestra salvación no es nuestra propia obra, no es una recompensa, y no debemos enorgullecernos de ello, dice San Pablo en la segunda lectura.

La causa verdadera para la alegría no consiste en si logro guardar a mi práctica Cuaresmal de la penitencia, pero que Dios, sin embargo, envía adelante su amor y su piedad para rescatarme. Me devolverá a la montaña donde mora, para levantar mi cara a Dios, que es mi alegría.

Oración: Tú amabas tanto a tu pueblo, Señor, que nos enviaste a tu Hijo unigénito para que nos llevara fuera de nuestro exilio y en la luz gozosa de tu reino. Siga remodelando nuestros corazones, para que podamos ser atraídos por la oscuridad.

Mass Intentions for the Week**Saturday March 10th**

5:00 p.m.: MaxYves Verzele +

Sunday March 11th

8:00 a.m.: Parroquianos

10:00 a.m.: Victor Becerra +

12:00 p.m.: Nida Lee Brinlee +

Monday March 12th**No Mass****Tuesday March 13th**

6:00 p.m.: Susie Medrano +

Wednesday March 14th

6:00 p.m.: No Mass

Thursday March 15th9:00 a.m.: Living & Deceased Members
of Catholic Life Branch #95**Friday March 16th**

6:00 p.m.: No Mass

Saturday March 17th

5:00 p.m.: Wanda Griffin +

Sunday March 18th

8:00 a.m.: Manuel & Leonarda San Miguel +

10:00 a.m.: John Sedillo +

12:00 p.m.: Parishioners

Liturgical Ministers Schedule**Sabado 17 de Marzo ~ 5:00 p.m.**

Lector: Cesar Arellano

Extra Ordinary Min: Not Available at time of print.

Altar Servers: Diego Velázquez, Liliana Villarreal,
Valeria Arellano, Asael Gonzalez

Head Usher: William Brewster

Domingo 18 de Marzo ~ 8:00 a.m.

Lector: Juany Martinez

Extra Ordinary Min: Nomi Olivo

Altar Servers: Natalia Martinez, David Rufino, &
Francisca García

Head Usher: Jesse Martinez

Sunday 18 de Marzo ~ 10:00 a.m.

Lector: Darlene Zaradnik

Extra Ordinary Min.: Tina Ruiz

Altar Servers: Jason & Joseph Estrada, Gina &
Adam Gomez

Head Usher: Arthur Rodriguez

Sunday 18 de Marzo ~ 12noon

Lector: Cathy Pennington

Extra Ordinary Min.: Not Available at time of
print.

Altar Servers: Not available at time of printing

Head Usher: Lorenzo Mireles



THE SANCTUARY LAMP IS OFFERED FOR
La Lámpara del Santuario Se ofrece para
Clara Velazquez~for Healing/para Sanación
Por Leticia & Inocencio Velazquez



Stations of the Cross every Thursday
during Lent at 6:00 p.m.

Vía Cruces cada Jueves durante la
Cuaresma a la 6:00 p.m

**Se Necesita un Coro**

Personas interesadas en servir a la Iglesia con su voz. Favor de hablar con Minnie despues de la misa de las 8:00 a.m. en los Domingos.

Mount Carmel Sick List

David Amador, Frances Cerrillo, Nieves Cerrillo, Omero DeLeon, Faustino Falcon, Mike Gomez, Mike Garza, Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Velma Perez, Raymond Vela.

Call the Parish office to add someone to the parish sick list / Llame a la officina parroquial para agregar a alguien a la lista delos enfermos de la parroquia

Easter Confession Circuit

Wednesday, March 14th, St. Michael's, Needville, TX and
St. Cyril & Methodius, Damon TX

Sunday, March 18th, Saint John the Baptist, Hungerford, TX and
St. Wenceslaus, Beasley, TX

Tuesday, March 20th, Holy Rosary, Rosenberg TX

Wednesday, March 21st, St. John's New Taiton, TX

Thursday, March 22nd, Holy Family, Wharton, TX

All confessions begin 7:00 p.m. in each parish/ Todas las confessions empiezan a las 7:00 p.m.

***There will be NO mass on March 14th
16th and 20th due to Fr. Antonio assisting
with the Confession Circuit.***

***NO habrá Misa el 14, 16, y el 20 de Marzo
debido al Padre Antonio asistiendo con el
circuito de Confesión.***

Pope Francis Tweets: Almsgiving helps us to recognize our neighbor as our brother or sister, and to acknowledge that what we possess is never our alone.

Papa Francisco Tweets: La limosna nos ayuda a reconocer a nuestro vecino como nuestro hermano o hermana, y reconocer que lo que poseemos nunca es nuestro está solo.

CCE News/Noticias de la Doctrina

There will be No CCD Classes on Wednesday, March 14th for Spring Break. All classes will resume on Wednesday, March 21st at their regularly scheduled times.

No habrá clases de Doctrina el Miercoles, 14 de Marzo por las vacaciones de Primavera. Todas las clases se reunirán el Miercoles, 21 de Marzo en sus horarios regularles.

Representatives from **RightWay** Imaging are here this weekend to do an announcement and schedule appointments for vital health scans. More information can be found in today’s bulletin insert. Images will be taken on Friday, March 16th

Representantes de RightWay Imaging están aquí este fin de semana para hacer un anuncio y programar citas para exámenes de salud vitales. Más información puede ser encontrada en el encarte del boletín de esta semana. Los examines serán el Viernes 16 de Marzo.

BAZAAR 2018/JAMAICA 2018

Raffle Prizes/Premios Para la Rifa

The Sign up poster for the Raffle donations can be found on the bulletin board at the entrance of the church. One, two or more persons can donate towards a raffle prize.

El cartel de inscripción para la rifa se puede encontrar en el tablero de anuncios en la entrada de la iglesia. Una, dos o más personas pueden donar para un premio de la rifa.

Games/Juegos

The Poster to sign up for the games is at the entrance of the church. Sign your name next to the game you would like to work. Do it as a family or help out at any game you can.

El cartel de inscripción para los juegos se puede encontrar en el tablero en la entrada de la iglesia. Firme su nombre al lado del juego que le gustaría trabajar. Hazlo en familia o ayuda en cualquier juego que puedas

Auction/Subasta

The Bazaar is just around the corner. Start bringing in Auction items. Items should be valued at \$30.00 or more. Drop them by the parish office during regular business hours Mon.-Fri.

La Jamaica está a la vuelta de la esquina. Empiece trayendo artículos de la subasta. Los artículos deben ser valorados en \$30.00 o más. Trae los a la oficina de la parroquia durante horas de oficina regulares Lunes – Viernes.

**Our Weekly Parish Support
March 4, 2018**

91 Envelope.....	\$ 1,269.40
Loose Collection.....	\$ 1,008.00
Total First Collection.....	\$ 2,277.40
CRS Rice Bowl.....	\$ 774.86
Total Second Collection.....	\$ 774.86
Mass Intenations.....	\$ 100.00
Religious Goods.....	\$ 50.26
Electronic Candle.....	\$ 40.83
D.O.V. Refund.....	\$ 52.75
Total Other Revenue.....	\$ 143.84
Total Deposit (02/7/2018).....	\$ 3,296.10

**Second Collection:
Sundays of Lent and Easter Sunday
Catholic Relief Services Rice Bowl**

**Prayer for the
Fourth Sunday of Lent**

Loving Creator of mine,
I feel the pace quicken, the time draw near.
I am filled with joy as I move toward Easter
and the promised reconciliation with you.
Teach me to follow the example of your Son,
to be worthy of being called one his people:
a Christ-ian.

Help me to live each day as he did
turning hatred to love and conflict to peace.
I await the new life with eagerness, faith
and a deep gratitude.

**Oracion para el
Cuarto Domingo de Cuaresma**

Amado creador mío,
siento el ritmo acelerado, el tiempo se acerca.
estoy lleno de gozo mientras me muevo hacia la
Pascua y la reconciliación prometida con usted.
enséñame a seguir el ejemplo de tu hijo,
a ser digno de ser llamado parte de su pueblo:
un Cristo-Iano.

ayuda me a vivir cada día como lo hizo,
convertir el odio al amor, y el conflicto a la paz.
guardo la nueva vida con afán, fe
y una profunda gratitud.

Bazaar Planning Meeting:

Thursday, March 15th at 6:00 p.m. in the parish hall. All are invited to attend.

Reunión de planificación de la Jamaica: el jueves 15 de marzo a las 6:00 p.m. en el salón parroquial. Todos están invitados asistir.